ናሆሜ ቲንቢቴ
ጊዶ ቆፋ

ናሆሜይ ቤኒሶፌ ኢስራኤሌ ኣሳስ ዋልቃማ ሞርኬ ጊዲዳ ኣሶሬ ዋና ካታማ ናናዊ ቆዮ ጊሻስ ዮቲዛ ጊንጾ። ናናዊይ ኪርስቶሲ ዬሌታናፔ ካሴ ላፑንሳ ጼቱ ላይሳስ ዉርሴሳ ቦላ ኢዛ ቆያናይሳ፥ ጾሲ ሜንጼ ኢታ ዴሬ ቦላኔ ኦቶራንቻታ ቦላ ፒርዳናይሳ ቤሴስ።

ሃ ማጻፋይ ኦይኪዳ ኩሜሳ ቆፋ

ዳሮ ያሺዛ ጾሳ ሃንቆ *1*፡1-6
ኣሶሬ ቦላ ኣፂዳ ፒርዳይ ኢስራኤሌ ዴራስ ሂዶታ ጊዴስ *1*፡7-15
ኣሶሬ ዋና ካታማ ናናዊ ቆዮ *2*፡1—*3*፡19

1 ኤልቆሼ ዴሬ ኣሰ ናሆሜይ ናናዊ ቆዮ ጊሻስ ዮቲዳ ኣጁታ ማጻፋይ ሃይሳፌ ካሊዛይሳ።

ናናዊ ቦላ ቆንጪዳ ጾሳ ሃንቆ
2 ጎዳይ ዚልኤቲዛኔ
ሃሎ ኬሲዛ ጾሳ፤
ጎዳይ ሃሎ ኬሲዛኔ
ሃንቆን ኩሚዳ ጾሳ።
ጎዳይ ሃሎ ኬሲዛዴኔ
ፓላ ሚሺ ኢዛን ኩሚዳዴ።
ጎዳይ ባ ባልጋራታ ቦላ
ሃሎ ኬሴስ፤
ባ ሞርኬታ ቦላ
ባ ሃንቆ ኤሄስ።
3 ጎዳይ ሃንቂታናስ ኤሶቴና፤
ኢዛ ዋልቃይካ ጊታ።
ጎዳይ ሞራንቻ
ቃጻዮንታ ኣጌና፤
ጎቴ ጫርኮይኔ ኣባ ዳምባላይ
ኢዛስ ኦጌ፤
ሻራይ ኢዛ ቶሆ ጉዱላ።

1:1 ኢሳ 10፡5-34፤ 14፡24-27፤ ሶፎ 2፡13-15

4 ኣባ ሴሪዲ ሜሊሴሰ፤
ሻፋታ ኡባ ሚጪንቼሰ።
ባሳኔይኔ
ቃርሜሎሴይ ሹሊዳ።
ሊባኖሴ ጪሻቲካ
ቆቆፌቲዳ።
5 ዙማቲ ኢዛ ሲንፋን ኮኮሪዳ፤
ዙምቡላቲካ ሴሪዳ።
ኢዛ ሲንፋን ቢታይ፥ ኣላሜይኔ
ኢዚን ዲዛ ኡባቲ ቃጺዳ።
6 ኢዛ ሃንቆራ ኤቼታና
ዳንዳይዛይ ኦኔ?
ኢዛ ሃንቆ ሚኖዛ
ቶካና ዳንዳይዛይ ኦኔ?
ኢዛ ሃንቆይ ታማ ማላ ኤጺዴሰ፤
ዛላቲካ ኢዛ ሲንፋፌ ዛኢዳ።
7 ጎዳይ ሎኦ፤
ሜቶ ጋላሲካ ቆቴቲ ኣቲዛሶ።
ኢዛን ኣማኔቲዛይታ ናጌሰ።
8 ጊዶ ኣቲን ኢዚ ናናዌ
ዋልቃማ ዲኦ ሃፋን
ዳይሳና፤
ባ ሞርኬታ ዱማይ
ዲዛሶ ዬዴፋና።
9 ኢሰቲ ጾሳ ቦላ ኣይ ዱላቲኮካ
ኢዚ ኢሰታ ዳይሳና።
ሜቶይ ናምኣንሶ ዴንዴና።
10 ኢሰቲ ኣጉንፋን ቃጼታና፤
ባ ዋይኔ ኤሻን
ኢሰቲ ማዶታና፤
ታማይ ኢሰታ ቡጾ ማላ ማና።
11 ሃኔ ናናዌ!
ጎዳ ቦላ ኢታ ዱላቲዛይቲኔ
ኢታ ዞሬ ዞሬቲዛይቲ
ኔ ጋርሳፌ ቤቲዳ፤
12 ጎዳይ፥ «ኢሰቲ ኣይ ዋልቃማታኔ
ዳሮታ ጊዲኮካ
ኢሰቲ ቃንጼቲ ዳያና።
ሃይሶ ዩሁዳ ኔኒ ሃይሳፌ ካሴ

ታ ኔና ኡንኤሲዳ ጊዲኮ
ሃይሳፌ ጉዬ
ታ ኔና ኡንኤሲኬ።
13 ሃኢካ ታ ኢሰታ ቃምባራ
ኔ ሞርጌፌ ሜንሳ ዲጋና፤
ኔ ኢዛን ቃሼቲዳ ሳንሳላታካ
ዱሳ ዬጋና» ጌሰ።
14 ሃኔ ናናዌ ጎዳይ ኔና፥
«ሃይሳፌ ሲንሳን ኔ ሱንስ
ጼይጊዛ ዬሌታይ ዴና።
ኔ ኤቃ ጾሳታ ኬሳን ዲዛ
ማሴቲ ጊጊዳ ሚሰሌታኔ
ሴሪሲ ጊግሲዳ
ኤቃ ጾሳታ ቆይሳና፤
ኔ ኢታ ጊዲዳ ጊሻሰ
ኔ ሞጌታናሶ
ታ ቦካና» ጌሰ።
15 ሄኮ ሚሺራቾ ዮቲዛይሲ፥
ሳሮቴስ ኣዋጂዛይሲ
ዙማ ቦላራ
ዬሳን ዴሰ።
ዬሁዳ ኔ ባኣሌታ ቦንቻ፤
ኔ ኣዲኔቲዳይሳ ጋሳ፤
ሃይሳፌ ጉዬ ኢታቲ
ኔ ዴሬ ዎራጄቴና፤
ኢሰቲ ሙሌራ ቆያና።

2

ናናዌ ኩንዴስ

1 ሃኔ ናናዌ!
ኔና ቆሃናይ ኔ ቦላ ዬዴሰ፤
ኔ ሚጸ ናጋ፤
ኔ ኦጌ ጾሞሳ፤
ሚንሳ ጊጸ፤
ኔ ዋልቃ ኤባ ሚንሳ።
2 ቆይሲዛይቲ ኢሰታ ሜላ

1:15 ኢሳ 52:7

ኣሺኮካ፥
ኢሰቲ ዋይኔ ኣታኪልቴ ቶኪዛሶሆ
ሙሌራ ቆይሲኮካ
ኢሰራኤሌ ቦንቾ ኡባ ማላ
ጎዳይ ያቆቤ
ቦንቾካ ዛራና።
3 ኢዛ ዋታዳራታ ጎንዳሌይ ዘኦ፤
ኢዛ ኦላንቻቲካ
ዘኦ ማይኦ ማይኢዳ፤
ኢሰቲ ኦሌታናስ ጊጌቲዳ ጋላሰ
ኢሰታ ፓራ-ጋሬታ
ቢራታይ ጾልቄሰ፤
ኢሰታ ቶራ ቶማይ ሉጼሰ።
4 ፓራ-ጋሬቲ ዴምባን
ያኔ ሃ ቡራቄቴሰ፤
ኦጌታ ቦላካ
ሾሞኤሾሞኤ ጌቴሰ፤
ላጪዛ ጾምፔ ሚሳቴቴሰ፤
ዋልቃንቓ ማላ
ዋዋጪ ጌቴሰ።
5 ዶሬቲዳ ኦላንቻታ ጼይጌሰ፤
ጊዶ ኣቲን ኢሰቲ ዬሼ
ኦጌን ቆጼቴቴሰ፤
ካታማ ጊምቤኮ ዋጼቴሰ፤
ኦላ ቴቂዛ ጎንዳሌይካ
ሄን ዴሰ።
6 ሻፏ ፔንጌይ ዋጊ ጊ ዶዬቲዴሰ፤
ካዎቴቓ ኬሲ ኩንዲዴሰ።
7 ናናዊይ ካዉዬን
ኢዚ ካዎያ ዲኤታዳ ቡሲ
ኣቶንታይሲ ካሴቲ ዮቴቲዴሰ።
ኢዚ ማጫ ኣይሌቲ
ሃራጼ ማላ ዬካና፤
ባንታ ቲራካ ኢጫና።
8 ናናዊይ ኤሌ ሃቓ ማላ፤
ኢዚ ሃዪካ ሚጫና።
«ኤቃ! ኤቃ!» ጊ ኢሰቲ ዋሳና፤
ጊዶ ኣቲን ጉዬ

ሲሚዛይ ዴና።
9 ኢዛ ሚንጆ ኬሳን
ዳጋቲዳ ኣቆታሰ
ቆዳይ ዴና፤
ቢዲ ቢራካ፥
ዎርቃካ ቦንቂ ኤኪቴ።
10 ቆጪሪታዱሰ፤ ቦንቄታዱሰ፤
ካሎታዱሰ፤ ዎዚናይ ታሂዴሰ፤
ጉልባቴይ ኮኮሪዴሰ፤
ኣሾይ ቃጺዴሰ፤
ኣይፌሶይካ ጊልቂዴሰ።
11 ጋሞቲ ካሴ ዴኢዛ ጎንጎሎይ፥
ኢሰታ ማራቲ ሚዛሶይ፥
ማጫ ጋሞይኔ
ኣዴ ጋሞይ ቢዛሶሆይ፥
ኢሰታ ማራቲ ሂርጋይ ባይንዳ
ሚዛሶይ ሃኢ ኣዋን ዲዜ?
12 ጋሞይ ባ ማራታሰ
ጊዳናይሳ ኬና ዎዲዴሰ፤
ማጫሳታሰካ ጩሊ ዎዲዴሰ፤
ባ ዎዲዳይሳ ባ ሼሞፒዛሶን፥
ባ ቦንቂ ሺሺዳይሳ
ባ ጎንጎሎ ኩንሲዴሰ።
13 ኡባፌ ዎልቃማ ጎዳይ፥
«ታ ኢንቴ ቦላ ዴንዳዲሰ፤
ኢንቴ ፓራ-ጋሪታካ ጹጋና፤
ኢንቴ ጋሞ ማራታ ማሻይ ማና፤
ኢንቴሰ ማና ሚሺካ
ቢታ ቦላ ኣሸኬ፤
ኢንቴ ኪቲዛይታ ጩንጉርሲ
ሃይሳፌ ጉዬ ሴቴቴና»
ጊ ኣዋጄሰ።

3

ናናዌሰ ኣዬ ኣና

1 ሱፋ ካታማይሰ ኣዬ ኣና፤
ዎርዶይኔ ቦንቃይ

ኢዚን ኩሚዴሰ፤
ኢዚፔ ቆጪሪቲ ሺቂዳይሲ
ኤፊንካ ዉሬና።
2 ጹርቃፌ ጊሪሲ፥
ኢሪዞ ጩንጉርሲ፥
ፒላታ ፓራ ኣዳራሶይ፥
ፓራ-ጋሬታ ጊሪሲ ሲዬቲዴሰ።
3 ቶጋንቻይ ቶጌሰ፤
ማሻይ ፖፖልኡ ጌሰ፤
ቶራይ ጾልቄቴሰ፤
ዳሮይ ሃይቂዴሰ፤
ኣሃይ ኣሃ ቦላ ኮሬቲዴሰ፤
ኢዛሰ ቆዲይካ ዴና፤
ኣዲ ቢዛሶይካ
ቤቲቤና።
4 ሃይሲ ኡባይ ሃኒዳይ
ቡቴ ኣሳዳ
ኣሰ ባሌሲዛኔ
ሙሬኒዛ ላይማይ ጋሶና።
ኢዛ ባ ላይማቴሳን
ካዋቴሳ፥ ማሮቴሳን
ዴሬዛ ኣይሌሲዳሮ።
5 ኡባፌ ዋልቃማ ጎዲይ፥
«ሃኔ ታኒ ኔ ቦላ
ሞርኬቴሳን ዴንዳዲሰ፤
ታኒ ኔ ቃሚሳ ቃራ
ኔ ኣይፌሶ ካማና፤
ኔ ካሎቴሳ ዴራሰ፥
ዬላቴሳ ካዋቴሳታሰ
ታ ቤሳና።
6 ታኒ ኔ ቦላ ቡራ ኦላና፤
ታ ኔና ካዶና፤
ቂዬሰካ ኣሳ ኢማና።
7 ኔና ቤኢዛይቲ ኔፔ ባቃቲሼ፥
‹ናናዊይ ላሌታዱሰ፤
ኢዚሰ ዬካናይ ኦኔ?› ጋና።
ኔና ሚንሴሳናዴ
ታ ኣዋፔ ዴማኔ?» ጊዴሰ።
8 ኔኒ ኣባዬ ሻፋ ኣቻን ዲዛ፥

ሃጳን ዶዬታ ዲዛ
ኖኤ ኣሞኔፔ ጎባይ?
ሻቱዚ ኢዚሰ ቴቄ ሃጳዚካ
ኢዚሰ ጊምቤ።
9 ቶጵያይኔ ጊብጼይ ኢዚሰ
ዛዋይ ባይንዳ ዋልቃ፤
ፑጼይኔ ሊቢያይ
ኢዞ ማዲዛይታ፤
10 ጊዶ ኣቲን ኢዛ ዲኤታዱሰ፤
ጎዬታ ባዱሰ፤
ኢዚ ናይቲ ኦጌታ ቲጳ ቦላ
ዲንጨቲዳ፤
ኢዚ ዳናታ ቦላ
ሳማይ ዋፂዬሰ፤
ኢዚ ጊታ ኣሳቲ
ኡባይ ሳንሳላታን ቃሼቲዳ።
11 ኔኒካ ቃሴ
ማፅታናኔ ቆቲታና፤
ሞርኬታፔ ኣቲዛሶ ኔ ኮያና።

12 ኔ ሚጸቲ ኡባይ ሙሳሰ ጋኪዳ
ባላሴ ሚሳሰ ኮይሮ ኣይፌ ማላ፤
ኢሰቲ ቃጺዛ ዋዬ
ኢሰታ ኣይፌቲ
ሚዛዬ ዶናን ዋፂቴሰ።
13 ሄኮ ኔ ኦላ ኣሳይ
ዉሪካ ማጫ ጸላ!
ኔ ዛዋቲ ኔ ሞርኬታሰ
ዋጊ ጊ ዶዬቲዳ፤
ኢሰታ ኮላታታካ ታማይ ሚዬሰ።
14 ኔና ጊዶዚዛ ዋዬሰ
ሃኔ ዱቃ፤
ኔሰ ቴቄ ሚንሳ ጊጊሳ፤
ማና ኡርቃ ኮያ፤
ኡርቃ ዬፆዳ
ጹቤ ኦሳ።
15 ኔና ሄን ታማይ ማና፤
ማሻይካ ኔና ቃንጸና፤
ጉምባሮይ ሚዛ ማላ

ኔና ጋርጫና፤
ጉምባሮ ማላ ዬሌታ፤
ቦሌ ማላ ዳራ።
16 ኔ ዛልኣንቻታ
ሳሎ ጾሊንቴፔካ ዳርሳዳሳ።
ኢሰቲ ጊዲኮ ቢታዮ ቦሌ ማላ
ፒቲ ሚዲ ፒራዴ ቢዳ።
17 ኔና ናጊዛይቲ ቦሌ ማላ፤
ኔ ጊታ ኣሳቲ ሜጎ ጋላሰ
ጊምቤ ጋርሳን
ኤቲዛ ጉምባሮ ማላ።
ኢሰቲ ኣርሼይ ኬዚሺን
ፒራዴቴሰ፤
ኢሰቲ ፒራዴ ቢዛሶይ
ኣዋኮ ኤሬቴና።

18 ኣሶሬ ካዎ፥
ኔ ሄንሓንቻቲ ዴሰኪዳ፤
ኔ ጊታ ኣሳቲ ዎፑ ጊ ኢቺዳ፤
ኔ ዴሬይ ሺሺዛይ ዳዬን
ዙማ ቦላ ላሌቲዴሰ።
19 ኔ ማዱንሰ ፓሓና
ዳንዳይዛይ ዴና፤
ኔኒ ሃይቆሰ ጋሲዛ
ሜቆ ሜቃዳሳ፤
ኔ ጊሻሰ ሲዬዳ ኡባይ
ኔ ኩንዴሓን ኡፋዬቲ
ኩሼ ባቃና፤
ዛዋይ ባይንዳ
ኔ ሜንጼ ኢታቴሲ
ቦቾንታይ ኦኔ?

ጌሻ ማጻፋ

Gamo: ጌሻ ማጻፋ Bible of Ethiopia, Ethiopic script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Gamotso (Gamo)

Contributor: The Word for the World Northern Africa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 3 May 2025
d0ee6825-f93e-584e-8c8f-567d8d068e4b